

הדלקת נרות שבת

The candles are now lit. After candlelighting, the following blessing is recited:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שַׁבָּת:

Blessed are you, SOURCE OF LIGHT, our God, sovereign of all worlds, who has made us holy with your mitzvot, and commanded us to kindle the Shabbat light.

* *

We rise for Kiddush.

סְבִרֵי חֲבֵרֵי:
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה
כָּנוּ וְשַׁבֵּת קִדְּשׁוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילָנוּ וּפְרוֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית:
כִּי הוּא יוֹם תְּחִילָה לְמִקְרָאֵי קֹדֶשׁ יִזְכָּר לְיִצְיַאת מִצְרָיִם: כִּי אֵלֵינוּ
קָרָאתָ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָ לְעִבּוֹדְתֶךָ וְשַׁבֵּת קִדְּשָׁתָ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן
הִנְחִילָתָנוּ: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת:

With the permission of this company:

Blessed are you, THE BOUNDLESS ONE, our God, sovereign of all worlds, who creates the fruit of the vine.

Blessed are you, THE SOURCE OF LIFE, our God, sovereign of all worlds, who has set us apart with your mitzvot and taken pleasure in us, and the holy Shabbat with love and favor made our possession, a remembrance of the work of Creation. For it is the first of all the holy days proclaimed, a symbol of the Exodus from Egypt. For you have called to us and set us apart to serve you, and given us to keep in love and favor, your holy Shabbat. Blessed are you, THE SOURCE OF WONDER, who sets apart Shabbat.

פְּסוּקֵי דְזִמְרָה

בְּרוּךְ הוּא:	בְּרוּךְ שֶׁאָמַר וְהָיָה הָעוֹלָם
בְּרוּךְ שְׁמוֹ:	בְּרוּךְ עוֹשֶׂה בְּרֵאשִׁית
בְּרוּךְ הוּא:	בְּרוּךְ אוֹמֵר וְעוֹשֶׂה
בְּרוּךְ שְׁמוֹ:	בְּרוּךְ גּוֹזֵר וּמְקַיֵּם
בְּרוּךְ הוּא:	בְּרוּךְ מְרַחֵם עַל הָאָרֶץ
בְּרוּךְ שְׁמוֹ:	בְּרוּךְ מְרַחֵם עַל־הַבְּרִיּוֹת
בְּרוּךְ הוּא:	בְּרוּךְ מְשַׁלֵּם שְׂכָר טוֹב לִירְאָיו
בְּרוּךְ שְׁמוֹ:	בְּרוּךְ מַעֲבִיר אֶפְלָה וּמְבִיא אוֹרָה
בְּרוּךְ הוּא:	בְּרוּךְ חַי לְעַד וְקַיִם לְנֶצַח
בְּרוּךְ הוּא וּבְרוּךְ שְׁמוֹ:	בְּרוּךְ פּוֹדֶה וּמְצִיל

Blessed is the one who spoke and the world became.
Blessed is the one.
Blessed is the one who in the beginning gave birth.
Blessed is the one who says and performs.
Blessed is the one who declares and fulfills.
Blessed is the one whose womb covers the earth.
Blessed is the one whose womb protects all creatures.
Blessed is the one who nourishes those who are in awe of Her.
Blessed is the one who lives forever, and exists eternally.
Blessed is the one who redeems and saves.
Blessed is God's name.

Naomi Janowitz and Margaret Moers Wenig

BARUH SHE'AMAR

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם יוצר אור ובורא חשך עשה
שלום ובורא את-הכל:

Every day, Creation is renewed.
Wake up and see unfolding
In the spreading light of dawn,
The world and all it contains
Coming into being, new, fresh,
Filled with divine goodness
And love.
Every day, Creation is renewed.
Reflected in the great lights
We see a new day,
One precious day,
Eternity.

S.P.W.

* אור חדש על ציון תאיר ונזכה כלנו במהרה לאורו: ברוך אתה
יהוה יוצר המאורות:

SHEMA

שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד:

(ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד:)^{Silent}

ואהבת את יהוה אלהיך בכל-לבבך ובכל-נפשך ובכל-מאדך:
והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוה היום על-לבבך:
ושונתם לבניך ודברתם בם בשבתך בביתך ובילכתך בדרך
ובשכבך ובקומך: וקשרתם לאות על-ידך והיו לטטפת בין
עיניך: וכתבתם על-מזוזות ביתך ובשעריך:

Listen, Israel: THE ETERNAL is our God, THE ETERNAL ONE
alone!

Blessed be the name and glory of God's realm forever!

And you must love THE ONE, your God, with your whole heart,
with every breath, with all you have. Take these words that I
command you now to heart. Teach them intently to your
children. Speak them when you sit inside your house or walk
upon the road, when you lie down and when you rise. And bind
them as a sign upon your hand, and keep them visible before
your eyes. Inscribe them on the doorposts of your house and on
your gates.

DONNING THE TALLIT

עֲטִיפַת טָלִית

It is customary to wrap oneself in the tallit before reciting the blessing that follows. After the

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
וְצִוָּנוּ לְהִתְעַטֵּף בְּצִיצִית:

TORAH BLESSING - *Before*

בְּרִכּוֹת הַתּוֹרָה

Those who receive an aliyah to the Torah say the following blessing:

בְּרַכּוּ אֶת יְהוָה הַמְּבָרָךְ:
Bareḥu et adonay hamvorah.

Congregation:

בְּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
Baruh adonay hamvorah le'olam va'ed.

*The response of the congregation is repeated, and the blessing continued as follows
(for alternative versions, see page 397):*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִרְבָּנוּ לְעִבּוּדְתוֹ
וְנָתַן-לָנוּ אֶת-תּוֹרָתוֹ: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

TORAH BLESSING - *After*

After the section of the Torah is read, the following blessing is recited:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר נָתַן-לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת
וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכָנוּ: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

ALEYNU עֲלֵינוּ

We rise for Aleynu. It is customary to bow at korim. Choose one of the following.

פ445

עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לְאֲרוֹן הַכֹּל
לְתַת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית
שָׁנְתָנוּ לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת
וְחַיֵּי עוֹלָם נִטַּע בְּתוֹכֵנוּ:

וְאֵנְחָנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לְפָנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִים
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא:

וְנֹאמַר: וְהָיָה יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ

בְּיוֹם הַהוּא יְהִי יְהוָה אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד:

It is up to us to offer praises to the Source of all,
to declare the greatness of the author of Creation,
who gave us teachings of truth
and planted eternal life within us.

And so, we bend the knee and bow,
acknowledging the sovereign who rules
above all those who rule, the blessed Holy One

And it is written:

THE EVERLASTING ONE will reign
as sovereign over all the earth.

On that day shall THE MANY-NAMED be one,
God's name be one!"

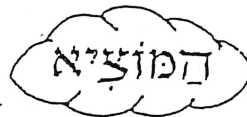
KIDDUSH



בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן:

Blessed are you, THE BOUNDLESS ONE our God, the sovereign of all worlds, who creates the fruit of the vine.

HAMOTZI



בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
הַמוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ:

Blessed are you, BOUNTIFUL, the sovereign of all worlds, who brings forth bread from the earth.

BIRHOT HAFTARAH / HAFTARAH BLESSINGS

בְּרִכּוֹת הַפְּטָרָה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים
וְרָצָה בְּדִבְרֵיהֶם הַנְּאֻמִּים פְּאֻמַּת: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַבוֹחֵר בַּתּוֹרָה
וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ וּבְנְבִיאֵי הָאֻמָּת וְצַדִּיק:

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who has called upon the righteous prophets and desired their words, spoken in truth. Blessed are you, WISE ONE, who takes pleasure in the Torah, and in Moses, servant of God, and in the prophets of truth and justice.

COMMENTARY. Most liturgists agree that the practice of reciting a *Haftarah*, generally a selection from the prophets, probably developed during a time when public reading of the Torah was banned. A selection roughly paralleling a major theme from the week's Torah portion was therefore selected. When public reading of the Torah became possible again, the popular custom of chanting the *Haftarah* continued. The *Haftarah* is usually chanted, utilizing a *trop* or cantillation system that has numerous variations. In modern times the bar/bat mitzvah has often taken on this responsibility as a sign of committed membership in the adult community.

D.A.T.

The Haftarah is chanted and then the following blessings are said:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם צוּר כָּל הָעוֹלָמִים צְדִיק בְּכָל
הַדּוֹרוֹת הָאֵל הַנְּאֻמָּן הָאוֹמֵר וְעוֹשֶׂה הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם שְׂכָל דְּבָרָיו
אֱמֶת וְצֶדֶק:

נְאֻמָּן אַתָּה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְנְאֻמָּנִים דְּבָרֶיךָ וְדָבַר אֶחָד מִדְּבָרֶיךָ
אֲחֹר לֹא יָשׁוּב רִיקָם כִּי אֵל מֶלֶךְ נְאֻמָּן וְרַחֲמָן אַתָּה: בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה הָאֵל הַנְּאֻמָּן בְּכָל דְּבָרָיו:

רַחֵם עַל צִיּוֹן כִּי הִיא בֵּית חַיֵּינוּ וְלַעֲמֻה יִשְׂרָאֵל תּוֹשִׁיעַ בְּמַהֲרָה
בְּיָמֵינוּ: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְשַׁמַּח צִיּוֹן בְּבִנְיָהּ:

שְׂמַחְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַלְיָהוּ הַנְּבִיא עֵבֶדְךָ בְּמַהֲרָה יָבֹא וַיְגַל לְפָנֵינוּ:
וְהָשִׁיב לֵב אָבוֹת עַל בָּנִים וְלֵב בָּנִים עַל אָבוֹתָם וּבֵיתְךָ בֵּית תַּפְלָה
יִקְרָא לְכָל הָעַמִּים: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְבִיא שְׁלוֹם לְעַד:

עַל הַתּוֹרָה וְעַל הָעֲבוּדָה וְעַל הַנְּבִיאִים וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה שְׁנַתָּת
לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְקֹדֶשׁה וְלִמְנוּחָה לְכָבוֹד וְלִתְפָאֶרֶת: עַל הַכֹּל
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ: יִתְבָּרַךְ שְׁמֶךָ בְּפִי
כָּל חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת:

The Haftarah is chanted and then the following blessings are said:

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, the rock of all the worlds, the righteous one throughout all generations, the faithful God, whose word is deed, who speaks and fulfills, whose words are truth and justice.

Faithful are you, ETERNAL ONE, our God, and faithful are your words; not a single word of yours is unfulfilled, for you are a sovereign God, faithful and merciful. Blessed are you ETERNAL ONE, the God faithful in all your words.

Be merciful to Zion, which is the house of life to us, and be a help to Israel, your people, soon and in our days. Blessed are you, ETERNAL ONE, who gives joy to Zion through her children.

Give us joy ETERNAL ONE, our God, in Elijah, your prophet and your servant. Soon may redemption come and give joy to our hearts. May God turn the hearts of the parents to their children, and the hearts of the children to their parents. And may your house be called a house of prayer for all peoples. Blessed are you, ETERNAL ONE, who brings an everlasting peace.

For the Torah, and for worship, and for the prophets, and for this day of Shabbat, which you have given us, ETERNAL ONE, our God, for holiness and for rest, for honor and for splendor—for everything, WISE ONE, our God, we offer thanks to you, and bless you. May your name be blessed continually by every living being, forever and eternally. Blessed are you, ETERNAL ONE, source of the holiness of Shabbat.

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ ✓
אֲשֶׁרִי הָעַם שְׂכֵנְךָ לוֹ

תְּהִלָּה לְדָוִד ✓

עוֹד יִהְלֹוּךָ סֶלָה:
אֲשֶׁרִי הָעַם שִׁיְהוּה אֱלֹהִיו:

אֲרוּמָמָה אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ ✓
בְּכָל־יּוֹם אֲבָרְכֶךָ
גָּדוֹל יְהוּה וּמְהֻלָּל מְאֹד ✓
דוֹר לְדוֹר יִשְׁבַח מַעֲשֵׂיךָ
הִדְר כְּבוֹד הוֹדָךְ ✓
וְעִזּוֹנוֹ נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ
זָכַר רַב־טוֹבָךָ יִפְיֵעוּ ✓
חַנּוּן וְרַחוּם יְהוּה
טוֹב־יְהוּה לְכָל ✓
יִדְוֹךָ יְהוּה כָּל־מַעֲשֵׂיךָ

וְאֲבָרְכָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
וְאֶהְלֹלְךָ שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:
וְלִגְדֹלְתוֹ אֵין חֶקֶר:
וְגִבּוֹרְתֶיךָ יִגְיֵדוּ:
וְרִבְרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה:
וְגִדְלָתְךָ אֲסַפְּרָנָה:
וְצִדְקָתְךָ יִרְנָנוּ:
אֲרָךְ אַפַּיִם וְגִדְל־חֶסֶד:
וְרַחֲמָיו עַל־כָּל־מַעֲשָׂיו:
וְחִסְדֶּיךָ יִבְרַכּוּכָה: ←

כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ ✓
(לְהוֹדִיעַ לְבְנֵי הָאָדָם גִּבּוֹרְתִּי
מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל־עַלְמִים ✓
סוּמָה יְהוּה לְכָל־הַנְּפִלִים
עֵינַי כָּל אֵלֶיךָ יִשְׁפְּרוּ ✓
פּוֹתַח אֶת־יְדֶיךָ
צַדִּיק יְהוּה בְּכָל־דַּרְכָּיו ✓
קָרוֹב יְהוּה לְכָל־קִרְאָיו
רְצוֹן יִרְאִיו יַעֲשֶׂה ✓
שׁוֹמֵר יְהוּה אֶת־כָּל־אֲהָבָיו
* תְּהִלַּת יְהוּה יִדְבַר פִּי ✓

וְגִבּוֹרְתְךָ יִדְבְּרוּ:
וְכְבוֹד הִדְר מַלְכוּתוֹ:
וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל־דוֹר וְדוֹר:
וְזוֹקֶה לְכָל־הַכְּפוּפִים:
וְאַתָּה נוֹתֵן־לָהֶם אֶת־אֲכָלָם בְּעֵתוֹ:
וּמִשְׁפִּיעַ לְכָל־חַי רְצוֹן:
וְחִסִּיד בְּכָל־מַעֲשָׂיו:
לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאָהוּ בְּאַמָּת:
וְאֶת־שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וַיּוֹשִׁיעֵם:
וְאֶת כָּל־הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד:
וַיִּבְרַךְ כָּל־בָּשָׂר שֵׁם קָדְשׁוֹ
לְעוֹלָם וָעֶד: ✓

מַעֲתָה וְעַד־עוֹלָם הִלְלוּיָהּ:

וְאַנְחָנוּ נִבְרַךְ יְהוּה ✓